



KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI

Bruselj, 1.8.2006  
COM(2006) 433 konc.

2006/0148 (CNS)

Predlog

**UREDBA SVETA**

**o spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 639/2004 o upravljanju ribiških flot, registriranih v najbolj oddaljenih regijah Skupnosti**

(predložila Komisija)

## **OBRAZLOŽITVENI MEMORANDUM**

### **1) OZADJE PREDLOGA**

- **Razlogi za predlog in njegovi cilji**

Glede na poseben strukturni, socialni in gospodarski položaj ribiškega sektorja v najbolj oddaljenih regijah Skupnosti in na težave pri ureditvi neformalnega sektorja, ki ima v nekaterih od teh regij pomemben delež, je bila Uredbi o Evropskem skladu za ribištvo, ki jo je sprejel Svet, dodana skupna deklaracija Sveta in Komisije o flotah v teh regijah, zaradi česar je treba spremeniti Uredbo Sveta (ES) št. 639/2004 z dne 30. marca o upravljanju ribiških flot, registriranih v najbolj oddaljenih regijah Skupnosti.

- **Splošno ozadje**

V okviru režima vstopa/izstopa in državnih pomoči za obnovo in posodobitev so flote najbolj oddaljenih regij upravičene do določenega števila odstopanj, ki so opredeljena v Uredbi (ES) št. 639/2004 in se nanašajo na:

- o člen 13 Uredbe (ES) št. 2371/2002 glede vstopa novih zmogljivosti v floto v okviru posebnih referenčnih ravni, sprejetih za najbolj oddaljene regije;
- o člen 9(1)(a) Uredbe (ES) št. 2792/1999 glede podelitve državnih pomoči za obnovo ribiških plovil, registriranih v najbolj oddaljenih regijah Skupnosti.

Skupna deklaracija Sveta in Komisije se nanaša predvsem na podaljšanje teh odstopanj do 31. decembra 2006, zaradi česar je treba Uredbo (ES) št. 639/2004 spremeniti. Za posledico ima tudi enoletno podaljšanje roka, v katerem Komisija predloži Parlamentu in Svetu poročilo o izvajanju Uredbe (ES) št. 639/2004, in sicer do 31. decembra 2007.

- **Obstoječe določbe na področju, na katerega se nanaša predlog**

Upravljanje ribiških flot v najbolj oddaljenih regijah Skupnosti urejata Uredba Sveta (ES) št. 639/2004 z dne 30. marca 2004 in Uredba Komisije (ES) št. 2104/2004 z dne 9. decembra 2004 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje Uredbe (ES) št. 639/2004.

- **Usklajenost z drugimi politikami in cilji Unije**

Se ne uporablja

### **2) POSVETOVANJE Z ZAINTERESIRANIMI STRANMI IN OCENA UČINKA**

- **Posvetovanje z zainteresiranimi stranmi**

*Posvetovalne metode, glavni ciljni sektorji in splošni profil vprašancev*

Se ne uporablja

*Povzetek odgovorov in njihovo upoštevanje*

Se ne uporablja

- **Zbiranje in uporaba izvedenskih mnenj**

Zunanje izvedensko mnenje ni bilo potrebno.

- **Ocena učinka**

Ker predlog uredbe Sveta sledi skupni deklaraciji Sveta in Komisije, je predstavljena možnost edina mogoča. Ocena učinka v tem primeru torej ni utemeljena.

### 3) PRAVNI ELEMENTI PREDLOGA

- **Povzetek predlaganih ukrepov**

Podaljšanje predvidenih odstopanj za upravljanje ribiških flot, registriranih v najbolj oddaljenih regijah Skupnosti

- **Pravna podlaga**

Uredba (ES) št. 639/2004

- **Načelo subsidiarnosti**

Predlog se nanaša na področje, ki je v izključni pristojnosti Skupnosti. Zato se načelo subsidiarnosti ne uporablja.

- **Načelo sorazmernosti**

Predlog je skladen z načelom sorazmernosti iz naslednjih razlogov.

Se ne uporablja

Se ne uporablja

- **Izbira instrumentov**

Predlagani instrument(-i): uredba.

Drugi instrumenti ne bi bili primerni zaradi naslednjih razlogov:

Se ne uporablja

### 4) PRORAČUNSKE POSLEDICE

Predlog ne vpliva na proračun Skupnosti.

Predlog

**UREDBA SVETA**

**o spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 639/2004 o upravljanju ribiških flot, registriranih v najbolj oddaljenih regijah Skupnosti**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti ter zlasti člena 37 in člena 299(2) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Komisije,

ob upoštevanju mnenja Evropskega parlamenta<sup>1</sup>,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredba Sveta (ES) št. 639/2004 o z dne 30. marca 2004 upravljanju ribiških flot, registriranih v najbolj oddaljenih regijah Skupnosti<sup>2</sup> dovoljuje odstopanje od določb iz člena 9(1)(a) Uredbe Sveta (ES) št. 2792/1999 z dne 17. decembra 1999 o določitvi podrobnih pravil in sporazumov glede strukturne pomoči Skupnosti v ribiškem sektorju<sup>3</sup> in člena 13 Uredbe Sveta (ES) št. 2371/2002 z dne 20. decembra 2002 o ohranjanju in trajnostnem izkoriščanju ribolovnih virov v okviru skupne ribiške politike<sup>4</sup>.
- (2) Po političnem sporazumu na Svetu 19. junija 2006 o Evropskem skladu za ribištvo je treba odstopanja iz člena 2(4) Uredbe (ES) št. 639/2004 podaljšati do 31. decembra 2006, da se upošteva posebni strukturni, socialni in gospodarski položaj ribiškega sektorja v najbolj oddaljenih regijah Skupnosti.
- (3) Zaradi podaljšanja odstopanja iz člena 2(4) Uredbe (ES) št. 639/2004 je treba odstopanje iz člena 2(5) podaljšati do 31. decembra 2008, da se v floto omogoči vstop zmogljivosti, ki so bile upravičene do državnih pomoči za obnovo ribiških plovil.

---

<sup>1</sup> Mnenje z dne ---.---.2006.

<sup>2</sup> UL L 102, 7.4.2004, str. 9.

<sup>3</sup> UL L 337, 30.12.1999, str. 10. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 2369/2002 (UL L 358, 31.12.2002, str. 49).

<sup>4</sup> UL L 358, 31.12.2002, str. 59.

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

*Člen 1*

Uredba (ES) št. 639/2004 se spremeni:

V členu 2(4) se datum 31. december 2005 nadomesti z datumom 31. december 2006.

V členu 2(5) se datum 31. december 2007 nadomesti z datumom 31. december 2008.

V členu 6 se datum 31. december 2006 nadomesti z datumom 31. december 2007.

*Člen 2*

Začetek veljavnosti

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, ... 2006

*Za Svet  
Predsednik*